

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004521401 **08.04.2022**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

8508501

Page 1

2) Receiver note
 4) Dispatchdate
31.10.2022

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon
 Fr.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic. own
 Post

14) Our Order-No.
25333422

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 334,0 net 202,8

26) Receipt-/unload-point
14249

40) Receiver notes
 Qty. (Is) +/- Notes

29) Description of delivery
Control Unit; ATDG-1-4.6

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
1 0260.005.456 V03 2510268314

30) Quantity
240

21) Packing type
Free Carrier 10 PBP

17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier

21) Packing type
10 PBP

22) Dispatch sign
202746

23) Total weight kg
 gross 334,0 net 202,8

26) Receipt-/unload-point
14249

40) Receiver notes
 Qty. (Is) +/- Notes

43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check

KUHMNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 240
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 10 (10 x 24)
 Quantità Imballi: 10 (10 x 24)
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 08/11/22
 Firma *[Signature]*

180327188
 5012304822



NIR508501

BVE13384

9525

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22. rovatokat a feladónak kell saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában
In case of dangerous goods mention the possible certification on
beiférő az osztály, a szám és adott esetben a betű.
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der
Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Pan Karpathia Logistics S.R.L. str. Uzinelor Nr 60 Ora dea 410605 - Romania									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20221031				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1020699													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
		128		PAL		CMR		KFZ		11,509.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan Robert Bosch Elektronika Kft. am on 20221031		24 Goods received: Date on 08 NOV 2022 Az áru átvétele: Kelet Hatvan			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders EORI: HU000003078				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers "Receviuto con riserva" verifica su qualita e quantita"		25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen 8299PKR BH83PKR		Raksúly Useful load Nutzlast					